

Subscripción Mensual
C 3.00
Número Sueltos:
15 céntimos
Número Atrasado:
25 céntimos

Es declarada inconstitucional la famosa Ley de Nulidades Se desecha definitivamente la oposición del Banco Internacional de Costa Rica

Siguen las manifestaciones anti-americanas en Japón
TOKIO, 11.—En casi todas las ciudades del Japón se han estado efectuando grandes manifestaciones en favor del centenario que en Vladivostok, cumpliendo su deber, alzó el teniente Langdon de la marina americana. La policía de Osaka, en previsión de cualquier atentado rogará a las casas comerciales americanas. Se anuncia una manifestación monstruosa en ésta.

Se prepara una formidable contrarrevolución en Rusia
ROMA, 10.—Despachos recibidos de Bucarest indican que el General Wrangel y otros jefes militares y prominentes rusos organizan una formidable contrarrevolución para la primavera próxima. Los últimos y grandes fracasos de los bolshéviks en el Cáucaso los han animado y por todas partes han activado la propaganda. Se cree que cuentan con grandes recursos financieros.

Ayer fué fijado de manera oficial el precio que tendrá el café este año

Acta de la sesión celebrada por el Comité de Beneficadores, nombrado para establecer el precio corriente del café.
Se dió lectura a las contestaciones recibidas de los beneficiarios de café del país, en número de cuarenta, en la mayoría de las cuales se emite el parecer de que el precio corriente debe fijarse en la suma de treinta colones íntegros, y discutido ampliamente el asunto en sus diversos aspectos, y en atención a que entre otras circunstancias, la Casa de Tournon estableció ya un precio equitativo para ambas partes, se acordó:
Declarar que el precio corriente, en la presente cosecha, es de treinta y cuatro colones la fanega.

El Licdo. don Guillermo Serrano, Juez 2º Civil, condena al Banco a pagar C 227.500.00 y sus intereses, valor del cheque cobrado por don Guillermo Steinvorh.—Texto del importante fallo judicial

JUZGADO SEGUNDO CIVIL.—SAN JOSE, A LAS DOS DE LA TARDE DEL ONCE DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS VEINTIUNO.
El señor Guillermo Steinvorh Marín, mayor de edad, casado, comerciante y de este vecindario establecido la presente demanda ejecutiva contra el Banco Internacional de Costa Rica, representado por su Director Administrador, señor Juan Rafael Chacón Paiz, mayor, casado, agricultor y de este vecindario.
RESULTANDO.—Que con base en los antecedentes del juicio, título presentado y leyes aplicables, se despachó ejecución en cobro de colones contra el Banco Internacional de Costa Rica hasta por la suma de doscientos veintimil colones e intereses. Dentro del término concedido de cinco días el representante de la parte demandada se opuso a la ejecución con fundamento en la Ley de 20 de julio de 1920, reseñada el 11 de agosto del mismo año, artículos 653, 655 y 656 del Código Fiscal y 433 del de Procedimientos Civiles. Los alegatos respectivos corren agregados a los autos y en ellos se reitera pedimento sobre examen constitucional de las cuestiones propuestas. Vencido el término respectivo, se citó partes para dictar sentencia y en los procedimientos no se nota defecto legal.
CONSIDERANDO.—Que subsisten las razones sustentadas al despauchar la ejecución. El contrato celebrado entre el señor Guillermo Steinvorh y el Banco Internacional de Costa Rica es de orden particular, la certificación de pago, según la ley, designa al librador (Gobierno); y la obligación de pagar el importe quedó a cargo del aceptante (Banco). Artículo 175 de la Ley de Cambio. Ante esta situación y en presencia de los artículos 453 del Código de Procedimientos Civiles (inciso 6), 150 y 151 en relación con el 163 de la Ley de Cambio, se hizo despauchar de la ejecución.
CONSIDERANDO.—Que el cheque fué presentado a visación correctamente y si bien la orden de pago no reunía, según se dice, las condiciones indispensables de puridad, por omisiones del funcionario que la expidió, ante la situación contractual que se contempla en esta vía ejecutiva, no puede argüirse eficacia alguna que el Director de la Institución bancaria designa la aceptación en la hipótesis de que el cheque fuere título sano, pues, el Banco que consistió en ejercer la función de Tesorería Nacional, (dice un eminente jurista consulto nacional) tuvo que saber que eso constituía una infracción de las leyes fiscales; y si recibió una orden de pago contra fondos nacionales, sin que esta orden fuera contra el Banco de Costa Rica, tenía que saber que esa orden no la podía dar el Ministro de Hacienda, sin infringir las leyes fiscales. La aceptación, dada en tales condiciones, a documento que de otro lado, no tenía el sello blanco (art. 656 del Código Fiscal) y que no expresaba la razón o causa que motivaba el pago (art. 662 ídem), fué acto realizado por el Banco a sabiendas de los vicios de la obligación primaria, y la que el cheque acredita es contrato puro y simple, por virtud de la ley, entre el señor Steinvorh y el Banco. Sabido es que el ciclo de esta clase de títulos comerciales concluye con el pago, luego la causa de la obligación última es diferente de la primera y no es otra que el pago por certificación, que engendró una situación jurídica por especie de novación, completamente extraña a la original y cuyos vicios intrínsecos no alcanzan a aquella.
Que el Banco pudo negarse a certificar el cheque por tener vicios esenciales, provenientes de inobservancia de leyes fiscales, supuesto cierto; (art. 1 del Código Civil) parece cierto; pero también lo es, que la certificación o pago no obstante la evidencia de los vicios del documento, no es motivo de invalidez a favor de la parte que con conocimiento de causa prestó su asentimiento. Esto dice la doctrina cambiaria y es principio regulado por las disposiciones positivas, basadas en la buena fe de la contratación. Así se deja entender entre otras disposiciones, del artículo 107 de la Ley de Cambio. Basta suponer que una vez visto el cheque, hubiese sido endosado a un tercero que lo presentara al efectivo pago. Establece la ley, refiriéndose a la necesidad de verificar la sinceridad de los endosos cuando se paga la letra al vencimiento, que: "Sin embargo, si hubiere motivo racional para el girado debiera creer que el último endoso era falsificado y no obstante ello hubiere pagado la letra, o si al efectuar el pago hubiere procedido de otra manera negligentemente, se va responsable para con el legítimo dueño de la letra. Si no hay endosos y con negligencia certifica (paga) el Banco, es responsable para con el propietario del cheque."
CONSIDERANDO.—Que las consideraciones precedentes no aprecian la situación jurídica en relación con el primer contrato anterior a la aceptación, cuestiones cuyo examen requeriría la ingerencia del Estado y que merecían amplio examen en vía declarativa.
CONSIDERANDO.—Que según alegaciones del representante del Banco demandado, se impugna el título con apoyo en la Ley de 20 de julio de 1920, reseñada el 11 de agosto del mismo año y que declara que: "son absolutamente nulos y sin ningún valor desde su origen todos los cheques expedidos y todos los pagos efectuados por medio de cheques y no por medio de giro contra el Banco de Costa Rica, por el Ministro de Hacienda del régimen del señor Tinoco. De donde resulta que se contempla el cheque presentado, en su último giro (certificación de eficacia), como una relación que, aunque de orden particular, lleva invitado el vicio original de nulidad. Es la tesis de la parte demandada. Ante esta nueva faz y requerido terminantemente el Juez para que en función de su ministerio, se pronuncie acerca de la validez constitucional del Decreto N° 41 de 20 de julio de 1920, se impone el examen de las nuevas cuestiones propuestas por las partes. Surgen como puntos a determinar: a) si el decreto ha sido dictado por el Congreso de la República, en uso de atribuciones legales; b) si en caso afirmativo, puede prevalecer sobre disposiciones también de orden constitucional, que son garantía de los derechos individuales. Haciendo uso de la facultad otorgada

El Secretario de Relaciones Exteriores explica y defiende sus opiniones

Referente a los deseos manifestados en el Congreso, tuve oportunidad de asistir a tres sesiones durante las horas destinadas a la discusión del presupuesto y de tomar la palabra para defender las partidas de la Cartera de Relaciones Exteriores que tengo encomendada.
Replicando las argumentaciones del Diputado señor Arias dije que estaba penetrado como él de la necesidad de buscar en la economía el equilibrio de las entradas y de los gastos del Estado y que por la misma razón me limitaba a proponer un plan moderado, en cuanto se mantenía lo existente, sin tomar en cuenta sugerencias muy atinadas como la de corresponder siquiera con una sola Legación que visitara las grandes Repúblicas de Hispano América, que tienen acreditadas en nuestro país Representaciones diplomáticas permanentes; un plan digo que inspirado en las estrecheces de nuestra actual situación fiscal exigía para todos los servicios de este ramo, cuando mil dólares anuales, lo cual no puede tardarse sin pecar de apasionamiento, que sea un presupuesto exagerado ni justificar el cargo que se me hace ahora de que pretendo tener fuera del país ostentosas representaciones diplomáticas y consulares.
Agregué a mis explicaciones esta otra idea: que por discutirse en primer término las Relaciones Exteriores se llevarían la peor parte y que otras Carteras que son las de más bulto se salvarían tal vez de los formidables recortes que se le han sometido, el Decreto N° 41 de 20 de julio de 1920, que es nulo y de ningún valor.—en este caso concreto, como dictado por el Congreso de la República sin facultad legal, y por cuanto al volver sobre lo pasado, en sus efectos, propende a modificar la situación jurídica preexistente, con menoscabo de preceptos que garantizan los derechos individuales y que poseen las acciones privadas que no tocan con el orden público, fuera de la acción de la ley. (Artículos 26, 29, 30 y 50 de la Constitución Política).
CONSIDERANDO.—Que como antecedente a este fallo, el Tribunal de Casación se pronunció terminantemente hace algunos años, estimando inconstitucionales disposiciones emanadas del Poder Ejecutivo en uso de facultades omnímodas. Al desconocer pues, en este caso concreto, la validez del Decreto llamado de "Nulidades", por incidencia haré presente, que si sanción bien inspirada, no debe perderse de vista que la reacción, por que sea saludable y edificante, ha de volver hacia atrás por medio de las vías estrictamente legales. De lo contrario, los móviles sociales que revestían carácter patriótico, se tornarían arbitrariamente determinantes de injerencia en los ciudadanos; todo ello con detrimento de la vida nacional.
POR TANTO.—De acuerdo con lo expuesto, artículos 453 y siguientes del Código de Procedimientos Civiles, 150 y 181 de la Ley de Cambio, 8 de la Ley Orgánica de Tribunales y 17 de la Constitución Política, me abstengo de aplicar el Decreto N° 41 de 20 de julio de 1920, que juzgo inconstitucional en este caso concreto. Se deniega la oposición formulada por el Director del Banco demandado; se declara procedente la ejecución a fin de que el Banco Internacional de Costa Rica pague al deudor de la suma cobrada y los intereses. Son ambas costas a cargo de la parte vencida.—GMO. SERRANO.—LUIS SOLÍS SANTESTEBAN, Srío.

¿Quiere Ud. hacer una compra que lo satisfaga? Visite la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL.

Últimas noticias llegadas de El Salvador

El Poder Ejecutivo en sesión del Consejo de Ministros aprobó el pacto de unión centroamericana firmado el 19 de enero en esa capital.
—Mañana será recibido en audiencia pública el nuevo Ministro Plenipotenciario americano, por el señor Presidente Meléndez.
—Poetas y escritores salvadoreños harán ofrenda lírica a Virginia Fábrega el día de su beneficio.—Diario del Salvador.
—Solemnemente fué la recepción pública del Diplomático de los Estados Unidos Pether A Kay en Salón Rojo. Cruzaron discursos, con Presidente Meléndez, hablando de confraternidad entre los Estados Unidos y Centro América.
—Dr. Julio Interiano es el representante del "Diario del Salvador" en la Convención Unionista Santa Ana.
—Delegado Molina desmiente cargos hechos a Costa Rica calificándola de separatista.—Diario del Salvador.
—Licenciado Octavio Beeche, Encargado de Negocios de El Salvador en E. E. U. U. ha sido nombrado representante en la toma de posesión del Presidente Harding.
—El catorce de febrero llegarán de paso a La Libertad un crucero y dos destructores que Inglaterra ha donado al Canadá.
—Con un espléndido concierto obsequió el Poder Ejecutivo al Ministro de Estados Unidos en el Salvador.—Diario del Salvador.

Transformadores Eléctricos "GENERAL ELECTRIC CO."



1
2
3
5
7 1/2

K. V. A.

para los que quieren instalar motores y cocinas, ha recibido

KOBERG & Co.

Cables de última hora

La guerra parece inminente

Son alarmantes las noticias recibidas anoche

WASHINGTON, 11.—Últimas noticias del Departamento de Estado han causado alarma en los diversos círculos de esta capital: sábase de manera positiva que el Mayor General Townsley, que tanto distinguido en la zona francesa y antiguo director de la Academia de West-Point, se embarcó hoy en la mañana en uno de los puertos del Pacífico a bordo del *Saratoga*; con él van 30 ingenieros militares y 18 aviadores del ejército. Se presume que el *Saratoga* devuelto hace dos días del grueso de la flota del Pacífico, conducirá a los expedicionarios a Filipinas.

LONDRES, 12.—Un despacho llegado hoy de Washington dice que en aquella capital corre el rumor de que el Consejo de Ministros ordenó la suspensión de las maniobras navales y se ordenó inalmábricamente a las flotas de ambos mares, reconcentrarse en determinados lugares.

WASHINGTON, 12.—Ha causado alguna sorpresa la orden comunicada por el Secretario Daniels a autoridades navales de Filipinas ordenándoles poner algunas plazas marítimas en estado de defensa. Los altos empleados del Gobierno no dan importancia al asunto.

TOKIO, 12.—No se da importancia al hecho de que en Vladivostok se disparara sobre cinco militares americanos. El general Kawamura ha sido nombrado generalísimo de las fuerzas de la isla de Yeso.

Cinco americanos son tiroteados en Vladivostok

TOKIO, 11.—Según la Prensa Asociada, cinco marinos americanos fueron atacados con armas de fuego en Vladivostok, por una fragata desconocida, y uno de ellos fué herido según nuestro corresponsal en Vladivostok, por un policía. Mas tarde se arrestaron a tres oficiales rusos que decían haber servido antiguamente bajo las órdenes de Kappell. Nuestro corresponsal considera que el ataque es debido a intenciones ocultas de querer promover un disgusto entre Estados Unidos y el Japón.

Aerogramas

PARIS, 10.—En el Senado el Ministro de Comercio anunció que no se compraría trigo en el extranjero antes de tener informes de la cosecha de 1920-1921. No se ha restablecido todavía el régimen de libertad para el comercio de trigo mientras que para el azúcar se restableció en marzo, una vez que se haya reorganizado el Mercado, lo mismo que para los frijoles, las papas, la paja, los forrajes, la avena y el alfecho.
WASHINGTON, 11.—Los tenientes de marina americanos John Gedray Menezer y John Frederick Wolfer permanecieron cerca de Guanánamo (Cuba), en el naufragio de un hidroplano mientras hacían ejercicios de radiotelegrafía en el mar.
HONOLULU, 11.—La base naval de la Bahía de Perlas en Hawaii será capaz para abrigar toda la flota americana del Pacífico. Según informes del vice-almirante Shomaker, acaba de llegar aquí para hacerse cargo del mando en reemplazo del Almirante Fletcher, un pronto como una parte de la flota tenga su base en Hawaii.

EUROPA - SUD AMERICA - NORTE AMERICA - ASIA

En todas las Capitales, Puertos y Pueblos Principales de estos Cuatro Continentes, tiene el Banco Mercantil de Costa Rica oficinas propias y afiliadas del grupo bancario del cual forma parte.

Por este motivo su servicio es completo y eficaz, y su numerosa clientela encuentra las facilidades excepcionales que el Banco puede proporcionar debido a su organización mundial.

BANCO MERCANTIL DE COSTA RICA

Seguridad - Servicio Eficiente - Atención Esmerada

PUNTARENAS COSTA RICA

HOTEL IMPERIAL

DE PRIMERA

El MEJOR y MAS ACREDITADO del Puerto SITUADO FRENTE A LOS BAÑOS

Otorece Mesa Espléndida -- Mariscos todos los días

Pensión por día: C 9-00 -- Teléfono No. 46

Admor. y Propietario: CARLOS BARAHONA

LA GRANJA de JOSE RODRIGUEZ M.

ACABA DE RECIBIR

EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS

En Sardinas, Salmón, Atún, Encurtidos, Bacalao y Garbanzos.

Cemento, Leche Condensada, Maicena, Arroz, Alambre de Púas inglés, vasos y manteca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes.

CAJAO de Primera clase a 50 colones quintal y del 1º de marzo en adelante C 40.00 quintal.

Imitada por Todos

CERVEZA KAUBE

Igualada por Ninguno

CÁMARA DE COMERCIO

EL CONTROL

Hemos leído en detalle la iniciativa del Diputado Aragón con respecto a este asunto que hemos tratado en dos artículos anteriores. Las ideas que acerca de él hemos expuesto están en perfecto acuerdo con las manifestaciones del señor Aragón en su dictamen con respecto al Presupuesto, en su calidad de Miembro de la Comisión de Hacienda del Congreso.

Aparte de sus diversas observaciones en cuanto a la mayor o menor cantidad que se ha de asignar para gastos públicos, lo verdaderamente interesante de su dictamen estriba en su iniciativa de crear una organización que haga efectiva la Ley de gastos que el Congreso emita. Como siempre hemos creído, es muy difícil rebajar en proporción que sea digna de tomar en cuenta, el proyecto de gastos que presentó el Ministro de Hacienda. Tanto el dictamen de la mayoría de la Comisión de Hacienda como el de la minoría, apenas si logran cortar un diez por ciento de la suma propuesta por el Ejecutivo.

Esta imposibilidad se debe a que la cuantía del Presupuesto ha aumentado considerablemente, no porque se haya aumentado la IDEA de gastar en servicios públicos, sino porque el servicio de la deuda que pesa sobre el país así lo exige.

Cada habitante de Costa Rica debe por concepto de los desahujos de nuestros DEMOCRÁTICOS gobiernos \$ 168.00. Dando por base que los habitantes puedan dividirse en familias de cinco personas, puesto que hay una cantidad considerable—como en toda comunidad—de viejos, mujeres y niños que no producen, la carga para cada trabajador monta \$ 840.00. Si a un gran porcentaje se le dijera: CADA UNO DE USTEDES DEBE \$ 840.00 que ha de pagar en una forma o en otra,—aparte de sus deudas personales,—elevaría las manos al cielo pidiendo misericordia, o caería de rodillas sin sentido. Sin embargo, ESA ES LA REALIDAD DE LAS COSAS.

¿Comprendéis, ciudadanos pacíficos y trabajadores, lo que se trata de corregir? ¿Comprendéis, comerciantes, agricultores, industriales, empleados, lo que vuestra indiferencia cívica ha dado por

consecuencia? ¿Desearís que eso continúe indefinidamente? ¿Que no se ponga un breque contra tales manejos que os están llevando paulatinamente a la miseria más espantosa?

El Diputado Aragón, en su dictamen, lanza este YO ACUSO formidable. «NO HE DE CONSULTAR AQUÍ LA TREMENDA DEPRICIÓN QUE HE RECIBIDO AL CONTEMPLAR QUE LOS ALTOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS NO SE HAN COMPENETRADO BIEN DE NUESTRA SITUACIÓN PRESENTE Y FUTURA. YA CONOCE ESTA CÁMARA LA INVERSIÓN INDEBIDA QUE SE HA DADO A LOS BONOS DE CONVERSIÓN. LAS PERSONAS LLAMADAS POR SU POSICIÓN A RESPETAR LAS LEYES DICTADAS POR ESTE CONGRESO, PARECEN ECHAR EN OLVIDO SU INELUDIBLE DEBER, Y LLENOS DE UN OPTIMISMO REPROCHABLE EN ESTE CASO, IGNORAN LA BORRASCAS QUE SE DIVISA YA EN LONTANANZAS.»

Una manifestación de esta naturaleza, probada por hechos y números suministrados por el propio Ministro de Hacienda, debido a la insistencia del Congreso Constitucional, habría ocasionado, en pueblos de civismo, una crisis ministerial. Ningún Ministro de Hacienda habría continuado arrellanado en su sillón con la calma de los estoicos. Aquí, apenas tiene por efecto que unos cuantos, como nosotros, aprueben la actitud de este Diputado de patriotismo y sinceridad. Ya se dice que su voz se perderá en el desierto. Tal es el criterio que merece nuestro civismo.

Pero no queremos perder aún la esperanza. Queremos creer que se oír la voz de este Diputado que se alza acusador contra las malas prácticas que nos están llevando al abismo, que ya nos meten en la miseria, en tanto que los Altos Funcionarios se mecen suavemente en la hamaca del «DOLCE FAR NIENTES», y es muy posible, se opondrán en todas las formas posibles para que se establezca este CONTROL INDISPENSABLE del modo como pueden y deben disponer de los intereses nacionales, del bienestar general e individual de todos los habitantes de Costa Rica.

Grata visita

El señor Herold Deighton, de la firma Harvey & Ostridge, New York, se encuentra entre nosotros, en asuntos de negocios de su casa, de la cual es apoderado.

Trae el señor Deighton una carta de la Cámara de Comercio de New York para esta Cámara, y desde luego nos hemos puesto completamente a sus órdenes.

El señor Ostridge fue Presidente de la Cámara de Comercio de New York, por lo que se puede juzgar su reputación entre el comercio de allí.

Unedón relaciones muy cordiales con la Cámara de Comercio de New York, la que hasta hoy ha puesto bajo nuestro cuidado algunos asuntos im-

portantes, hemos departido con el señor Deighton con respecto a nuestros trabajos e ideales, a fin de que a su vuelta pueda manifestar a aquella Cámara que el comercio de Costa Rica está siguiendo las líneas modernas de unión y cooperación. Por medio de ambas Cámaras se han de resolver de tiempo en tiempo importantes cuestiones que atañen al comercio de ambos países, de modo que los intereses comerciales de ambas comunidades sean cada vez mejor entendidos por una y otra parte.

Nos es grato saludar por este medio también, al estimable señor Deighton, asegurándole que encontrará buena acogida en sus gestiones.

Tipos de cambio

Día Sábado 12 de Febrero de 1921

	BANCO COSTARRICA	BANCO ANGLO	BANCO MERCANTIL	ROYAL BANK	NUOVA YORK
Dollars	451	451	450	450	3.87%
Libras	350	350	350	350	7.10
Francos	163	163	160	160	7.10
Pescetas	321	321	322	322	14
Liras	86	86	86	86	3.65
Francos Suizos	360	360	360	360	16%
Marcos	1.85	1.85	1.85	1.85	1.66
Florines	35	35	34	34	

NOTA:—Los tipos anteriores se dan como un informe general simplemente. Ellos han sido suministrados a la hora del cierre. Los publicamos sin responsabilidad alguna. Los tipos de cambio fluctúan, a veces de un modo importante, dentro de las horas del día.

LA PARRA de LUCAS OLIVARES

ACABA DE RECIBIR LAS SIGUIENTES MERCADERIAS:

Sachichón, Tocineta y Jamón	Reconocimiento Saasó propio para enfermos.
Vinos de la casa Hijos de Antonio Barceló	Un surtido variado de confites Venchi.
Anisados Secos y Escarchados.	Cofre Tres Estrellas de Martell.

Servicios para Bodegas y Baulizos

Avisos Económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, \$ 0.75 por inserción, ínfimo \$ 4 inserciones. Exceso: 3% céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Escritorios FINOS A PRECIOS DE GANCA. — TIENDA DE ALAJUELLA, 100 varas al Sur de Caserio García.

Tengo encargo de vender varios negocios muy productivos. El que tenga interés, puede verse con el que suscribe.—FERNANDO ASCH.—100 al Sur de Caserio García.

Capitalistas Vendo uno de los mejores edificios en Limón de dos pisos, cemento armado, costó \$ 225,000.00. Se dará en la mitad de su valor, si el que tiene interés véase con Fernando Asch, tienda Alajuelita—100 varas Sur de Caserio García.

Juntas de Educación VENDO papelería, etc. etc. de oportunidad.—Informes en este diario.

COLEGIO MONTERO INTERNADO PIDA PROSPECTOS Teléfono 1046

Sacos para Café Oro de superior calidad y a precios reducidos. — ALMACEN RAMON MADRIGAL Y HIJOS.

Dos pianos «Sellers» y «Stefano», magníficos, vende Stefano Pineda, calle de la pulpería, Bismarck y Casa de Refugio. — También vende una cocina eléctrica con 3 huecos.

ROPA bien hecha, de casimiras finas, de Palm Beach y de dril, donde BELGRAVE, contiguo a la «Alhambra».

Vendo un Taller completo de Zapatería, inclusive máquinas de vapor. — JACINTO ZETINA, 150 varas Norte de «La Cabaña».

Maestra se necesita de primera enseñanza para finca de buen clima. — Entendarse con Jorge Aragón en su casa de habitación.

Vendo materiales para hacer jabón, papel sulfite, papel periódico 28 x 42, heno en paca, balsa y un carroño con resortes.

COMPRO.—Tengo encargo de comprar una finca de café o potrero que esté aludada en algún pueblo de los alrededores de San José. También está encargado de esta compra don Jesús Rivera.—«La California».—EMILIO VILA.—Teléfono 249.

Agente ambulante PRÁCTICO, con licencia, ofrece sus servicios a quien lo necesite.—Informes en esta oficina.

Casas en alquiler Alquiler por habitación, con sus muebles, también en arriendo los altos de la casa en donde tiene sus oficinas don Arturo Rosales. — San José, enero 29 de 1921.

MARIANO GUARDIA. Si desea Ud. un buen empleado o un socio industrial comente, dirijase al Apartado N° 330. — Se dan buenas referencias.

Oportunidad como pocas Se vende el Gran Duval, cafetería-restaurante, al Norte del Teatro Vareditas. Informen en la pulpería La Constancia.

Muebles Habiendo decidido salir para Francia el 15 de este mes, vendo mis muebles y unos bañes a precio sumamente barato. Dirijirse a mi tienda «El Chic de París», frente al Banco Anglo, o escribirme al Apartado 1,089.—PAUL BREMAUD.

Cámara Fotográfica tamaño 6 1/2 por 4 1/2, lente alérgico, lente alérgico, más muy bien vendese. Informes en nuestra oficina.

Sierra circular montada con su faja y palpas de diámetro, vendo, Joaquín Montero h. 200 v. al Este de Botica Española.

Caldera Se vende una para hacer gas acetyleno.—Informes con Joaquín Montero h.

Aceite de linaza y AGUARRAS de primera calidad, logías, y de bajo precio, donde MARTÍN HERNÁNDEZ.—Apartado 1080.

En la Uruca Se vende un negocio magnífico por no poder atender su dueño. En esta oficina informarán.

Alquilo un apartamento de mi casa con dos cuartos y servicio interior, con sus muebles.—200 varas al Norte de la iglesia del Carmen.—JOSEFINA DE HINZ.

Apartment to-let two rooms, with furniture, and interior service.—300 yards North of Carmen's Church.—JOSEFINA DE HINZ.

Al público Aviso a mis amistades y al comercio en general, que no respondo por ninguna cuenta que contraiga el joven José Luis Bolano, que hasta el día domingo 30 de enero pasado estuvo bajo mi paternidad, pues no es hijo mío sino un ahijado, el cual se ha fugado de mi casa. El dicho joven usaba de mi apellido para firmar, para lo cual no lo autorizo de hoy en adelante.—RÓMULO ANAYA.—2 de Feb. de 1921.

Compro un terreno o casa en punto céntrico que sea comercial.—Entendarse con Rubén Montero R. en estas oficinas.

MADERAS Depósito de P. Falsimague, 100 varas al Norte del Royal Bank.—Gran surtido a precios bajos. (Tablitas y tablancillo de laurel y pino).

Casa Alquiler una, espaciosa e higiénica, en la Avenida de las Damas. Informes en LA CABAÑA, Teléfono 744.

Alquilo desde \$ 100.00 hasta \$ 20,000.00 sobre firmas e hipotecas de primera.—Informar a LEO OCAMPO, Parque Morasán, contiguo a la pulpería «La Villa».

Toros Ofrecemos un lote de toros «Holsteins», de 1 a 3 años. Para condiciones entédense con ATIERO COOPER ESTABLOS Co., Turrialba.

Extranjero práctico como vendedor de tejidos, desea colocarse en almacén importante. Excelentes referencias. Escríbale al Apartado 1198.

En Capellades Se vende magnífico negocio de pulpería y tienda, con la casa colocada en lugar céntrico.—JESÚS MATA GALINDO.

Se necesita un joven oficinista mecánico para el comercio, con buenas recomendaciones.—Dirijirse al Hotel Francés Anexo cuarto N° 47, de las 13 a las 15 horas.

Calendarios para Escritorio. — Almanques de todas clases

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

FERROCARRIL AL PACIFICO

NUEVO ITINERARIO

SERVICIO DE PASAJEROS

LEA PARA ABAJO		LEA PARA ARRIBA	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas	Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO
P. M.	A. M.	P. M.	A. M.
4.00	9.00	2.34	10.10
4.35	9.35	1.56	9.35
5.00	10.00	1.33	9.00
5.20		Alajuela	8.35
		Turricaceres	1.10
		Atenas	12.43
		La Balsa	12.25
		Escobal	12.01
		Orotina	11.10
		El Roble	9.10
		Puntarenas	8.45
			A. M.
		Esperia	P. M.
		El Roble	5.40
		Puntarenas	5.00
			4.30
			P. M.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ENRIQUE SOLERA R.,—Supt. Interino

CASA EN VENTA

A 150 varas del Correo, se vende una casa para regular familia

Dirijase al Apartado 774

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO en Tazas para Café - Platos hondos y extendidos

Artículos de Hierro Enlozado

Precios Especiales en ventas de Por MAYOR

La India

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

LA VENCEDORA

FABRICA DE JABONES DE TODAS CLASES

MONTADO CON TODAS LAS MEJORAS MODERNAS

Ofrece a todo el comercio de la República, las mejores clases de jabón y los precios más económicos.

Pida nuestro Jabón Vencedor marca «Victorias», que es mejor que todas las clases similares importadas y mucho más barato.

Administrador, CARLOS SOLER.

Apartado 1054 SAN JOSE Teléfono 123

LA FAMA

Acaba de recibir el más completo surtido de Perfumería de COTI que venderá

Almacén y Tienda de Novedades

SAN JOSE DE COSTA RICA

Administra: CARLOS SOLER

Los Marius Neira ofrecen dos grandes funciones hoy en el «Trébol»

Los celebrados artistas, únicos en su género *Los Marius Neira* que con tan excelente éxito están actuando en el Teatro Trébol, han combinado hoy domingo dos funciones colosales que seguramente llevarán al simpático coliseo una inmensa concurrencia.

La matinee a las 2 y 30 de la tarde será una gran fiesta para el mundo infantil, pues además de ofrecer un programa colosal sin faltar la célebre pantomima de *Charles Chaplin* se cobrarán precios insignificantes para poder poner un espectáculo tan magnífico al alcance de todos los bolsillos.

Por la noche si que será también una fiesta de gran gala: los números de bailes, canciones, monólogos, couples y duetos que los *Marius Neira* ofrecerán serán todos nuevos y de gran efecto, y para final se estrenará la preciosa comedia de éxito cómico titulada *Castillos en el aire*, en donde obtienen un gran éxito los *Marius Neira*.

Podemos asegurar desde ahora que los llenos de hoy en Trébol serán completos, pues los *Marius Neira* conocen el secreto de llenar los teatros donde actúan.

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A VERBAURNA

BOTICA ORIENTAL

Lea nuestros ANUNCIOS ECONOMICOS Todos los días hay nuevos.

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina

Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas

Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guatemoc, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervecerías:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

Por esos Mundos

ESTADOS UNIDOS

Los ferrocarriles americanos están a punto de que brar

CHICAGO.—Los ferrocarriles americanos están al borde de la bancarrota a menos que se cambien inmediatamente las condiciones de los reglamentos bajo los cuales trabajan, dijo el General Atterbury, presidente del Comité de Trabajo de la Asociación de Ferrocarriles y Vicepresidente del Ferrocarril de Pensylvania hablando con los miembros de la Junta de Obremos Ferroviarios. Dijo que la situación es de lo más serio y por lo tanto rechazó la propuesta de que los empleados del ferrocarril celebraran una conferencia.

«Hasta donde a los ferrocarriles concierne, no podemos marchar juntos», dijo Atterbury, y declaró que el convenio nacional sobre ferrocarriles en tiempos de guerra, había sido sólo una medida de emergencia para tales circunstancias y que a menos que aquel acuerdo no se abrogase, los ferrocarriles necesitan mayores entradas o irán a la ruina. Al mismo tiempo expresó la opinión de que el aumento de tarifas es imposible en las actuales condiciones.

MEXICO

Los productores de petróleo de México protestan contra el impuesto

MEXICO.—Hay fué presentada al Secretario de Hacienda Adolfo de la Huerta la protesta formal de la Asociación de Productores de Petróleo contra la propuesta del gobierno para el pago de los impuestos sobre el aceite.

La protesta dice que según el plan del gobierno, ciertos aceites crudos tendrían que salir sin impuesto de 41 por 100 sobre su valor total, mientras otros los sufrirían entre 25 y 31 por 100. Aseguran que tal impuesto arruina el negocio y sugieren que se fije el impuesto en 10 por 100 sobre el valor de toda clase de aceite que se exporte después de deducidos los gastos.

FRANCIA

Se fomenta la inmigración en México

MEXICO D. F.—A fin de fomentar ampliamente la inmigración extranjera el Presidente Obregón acaba de dictar un acuerdo facultando a la Secretaría de Agricultura para subvencionar a los inmigrantes con pasajes íntegros dentro del territorio de la República, desde el cincuenta por ciento del costo de transporte de los bultos, muebles o implementos agrícolas y animales para el servicio o cría, eximiéndolos igualmente de los derechos aduanales.

Alemania no enviará delegados a Bruselas

PARIS.—La delegación alemana avisó al Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia que el gobierno alemán no enviará sus delegados a la conferencia de Bruselas, pues la presencia de los expertos es necesaria en Berlín a fin de que examinen las decisiones de la Conferencia de París y formulen las contraproposiciones de Alemania, que serán presentadas en la conferencia de Londres.

Pellé regresa a su puesto

PARIS.—El General Pellé, Alto Comisario francés en Constantinopla, partió esta mañana para aquella ciudad a reasumir las funciones de su empleo.

Venezelas sale para Londres

PARIS.—El Premier griego Venizelos salió de esta ciudad para Londres.

Declaraciones del Premier Briand en el Parlamento

PARIS.—El Premier Briand leyó ante la Cámara de Representantes y el Senado, reunidos en Parlamento, sus declaraciones diciendo que se esforzó por hacer adoptar en la Conferencia de Premiers el programa adoptado anteriormente por la Cámara francesa.

En cuanto al desarme, recordó que Francia no ha querido recurrir a las sanciones previstas en la conferencia de Spa, prefiriendo discutir de nuevo, con lo cual demostró su moderación

Se necesita la cooperación de los Estados Unidos

PARIS.—Tardieu formuló interpeleciones en la sesión de ayer de la Cámara, criticando la conferencia de París, pues estima que para poder descontar los créditos de Francia será necesaria la solidaridad más perfecta entre los aliados, la cual resultará ineficaz sin la cooperación de los Estados Unidos. La discusión continuará mañana.

INGLATERRA

Se trata de formar un bloque en Alemania contra las reparaciones

LONDRES.—La Agencia Reuter ha recibido un despacho de Berlín que se hace eco del rumor de que entre la mayoría socialista y los nacionalistas alemanes se están haciendo negociaciones para inducirlos a entrar a formar parte del gobierno con el fin de crear un frente sólido de izquierda a derecha, para oponerse a las demandas aliadas sobre reparaciones; los socialistas apoyarán en todo caso al gobierno.

ALEMANIA

El Reichstag secunda la actitud del Gobierno alemán sobre reparaciones.

BERLIN.—Todos los partidos del Reichstag, por medio de sus jefes, secundaron en la sesión del miércoles la actitud del Gobierno respecto del acuerdo de París, en debate desapasionado que duró tres horas. La única nota discordante en el coro parlamentario fueron algunas interrupciones de los jefes comunistas.

ESPAÑA

Los albañiles de Madrid quieren mayor aumento de sueldo

MADRID.—Háanse presentado nuevas dificultades en las industrias de construcción, que sólo hace unos cuantos días reanudaron trabajos después de ocho meses de huelga, pues los obreros piden un nuevo aumento de sus salarios, amenazando con abandonar las herramientas si no se les concede.

ITALIA

La Cámara italiana rechaza una propuesta socialista

ROMA.—La Cámara rechazó una proposición de los diputados socialistas por medio de la cual se hacían acusaciones al gobierno por su política exterior.

TURQUIA

La ciudad de Lapsaki destruida por un incendio.

CONSTANTINOPLE.—La ciudad de Lapsaki, al lado oriental del estrecho de los Dardanelos, en frente a Galipoli, fué totalmente destruida por un incendio. Esta ciudad ha sido famosa desde hace más de 2,000 años por sus exquisitos vinos.

GANGA! Recibimos en Consignación: ZARAZAS INGLESAS

Igual calidad y ancho a las «Americanas Legítimas» en todos estilos y colores

Vendemos a \$ 0.43 la yarda (al contado)

Juan Knorr Hijos

Depósito de Maderas EL COYOLAR

STRUCK & ALVARADO

Calle Central Sur - Teléfono No. 539 - SAN JOSE, C. R.

CAMPO OBRERO

Refutando un concepto

Un periódico de los más serios de la capital, da la noticia, en la crónica del Congreso, de que el diputado Soler Guehl está empeñado en que la Imprenta Nacional vuelva a ser lo que era antes de nombrarse el actual Administrador.

tipográficas del país y sus extranjeras se les pagan anualmente por trabajos que debían hacerse en la Imprenta Nacional, ni es el estimable señor Diputado instrumento de empresas que ven atraído y en quiebra lo que al contratar una deuda formidable, lo creyeron fuente segura de grandes riquezas.

El cultivo del gusano de seda en Chile

Los señores Félix Langier e hijos, dueños de Establecimientos de sericultura, en Cotagua (Francia), se han dirigido a la sociedad de Estado para recomendar al Ministerio de Chile en Francia, ofreciendo proporcionar huevos de gusanos de seda para ensayar su cultivo en dicho país.

Un estreno notabilísimo

Tendrá lugar esta noche en el simpático Teatro Moderno. Nos referimos al del grandioso drama "Mañana", la obra más portentosa que ha salido de la aventajada pluma del célebre escritor Sudderman.

Claudio Castro Saborio

ABOGADO Y NOTARIO. Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

American Circus

La Compañía anuncia para hoy dos soberbias funciones, mañana y noche con programas selectos y variados. En la mañana trabajará don Pepito y se representará la chistosísima Pantomima "Una Barbería a Vapor".

Acabamos de recibir

suelas de hule "Portland" Sauma e hijos. Una fábrica de aguardiente clandestino.

Fiesta en San Pedro

Hoy tendrá verificativo en San Pedro de Montes de Oca una suntuosa fiesta dedicada al Santuario de la Virgen de Lourdes. Se hacen grandes preparativos a fin de que resulte lo más lucida posible, a la par del entusiasmo que se tiene en el pueblo por rendir culto a la virgencita milagrosa de Lourdes.

Zapatillas para baile

Sauma e hijos. Surtido Completo en el Ramo de Optica.

Advertisement for Luis Siebe e Hijo, featuring an illustration of a man and text about optical services and contact lenses.

Notas de Limón

Un nuevo profesional. Hemos sido informados que ya fué incorporado a la Facultad Dental de la República el joven cirujano dentista Dr. Raúl E. Martín, quien está recién venido del Salvador, donde fue a coronar sus estudios.

Informe del señor Presidente de la Junta Agrícola Industrial

En cumplimiento de lo dispuesto por nuestros estatutos, vengo a presentaros el informe correspondiente al año de 1920. Sabido es de todos vosotros que nada se ha podido hacer en pro de los ideales de esta institución, después de las dos últimas exposiciones de productos de la provincia; entonces conbatíamos con un número considerable de socios, cuyas cuotas y donativos, nos permitían atender las necesidades de los pequeños agricultores en cuanto a semillas y otras, teniendo en cuenta a la vez la conveniencia de los grandes agricultores, como lo demuestra la franquicia conseguida por esta Junta.

Movimiento Diario

DOMINGO 13 DE FEBRERO. Santoral. 1º de Cuaremas. Llegada del Niño Jesús a Egipto. Santo Benigno Martir y Gregorio II. Papa y Castor Martir, y Santa Catalina de Rizzis.

Defunciones

María, de Herminia Coto. José Castro, 18 años; San José. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

Defunciones

Maria, de Herminia Coto. Defunciones. José Castro, 18 años; San José.

PARENTESIS LIRICO

Las tumbas de los días

Al fin, curioso Amor, ya les has visto! Cada uno de ellos tiene la juventud de un Cristo, la belleza y la paz dulce y angusta de un dios dormido que parece muerto.

Un crepúsculo

A la tarde el espectáculo solar es magnífico; sobre los grandes ríos especialmente, pues dentro del bosque la noche sobreviene brusca, apenas disminuye la luz. En las aguas cuyo cauce despeja el horizonte, el crepúsculo subtropical, despliega toda su maravilla.

SI NECESITA USTED

AZUCAR de Juan Viñas

de Primera, Segunda y Tercera clase. Envíe sus órdenes donde SEGUNDO ZONTA. Unicos Distribuidores.

Un ataque impune a altas horas

Una noche de estas, a altas horas de la madrugada, fué asaltado el empleado de «La Ferria» Rafael Angel Rojas por un grupo de individuos. La agresión fué hecha en una de las más concurridas esquinas del Paso de la Vaca, cerca de la pulpería El Podá, iba Rojas para su casa una vez terminado su labor cuando le habló un individuo de apellido Carvajal pidiéndole fuego. Sin sospechar Rojas se ocupó de hacer el favor cuando cuatro individuos más lo atacaron de manera alevosa. Se nos ha dicho que conduciendo los asaltantes a la policía fueron puestos en libertad sin ningún castigo.

MATEO FOURNIER Q. DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contigua al HOTEL WASHINGTON. - San José.

Cámara de Agricultura de Costa Rica

En la sesión del jueves se acordó aceptar la indemnización de 8 chelines por saco de café dañado en los transportes de la Mala Real Inglesa. Aunque la pérdida se estima en £ 1.000 por saco, la indemnización de 8 chelines representa sin embargo una entrada al país por valor de £ 30.000.000, esto debido a las gestiones conjuntas de los miembros de la Cámara de Agricultura de Costa Rica. Mucho nos alegra que este asunto de tanta trascendencia se haya solucionado.

Advertisement for Mercedes Navarro, featuring text about a prestige company and national theater.

Advertisement for Odol toothpaste, showing a tube and a toothbrush.

Compréndase bien la importancia capital de la suya y especialísima acción del ODOOL. Mientras que todos los demás dentífricos no obran sino durante el corto momento de la limpieza de la boca, el ODOOL por el contrario, sigue ejerciendo su acción antiséptica por espacio de horas enteras, o sea por mucho tiempo después de esta operación.

Depósito: BOTICA FRANCESA. TODOS LOS COSTOSOS PERFUMES, como las últimas grandes creaciones de París y New York, en la SERIE.

Advertisement for FLORINA perfume, listing various scents and prices.

EN CAJITAS DE LUJO. Frasco pequeño... 7.50. Frasco mediano... 10.00. Frasco grande... 15.00. POLVOS... 5.00.

DEPOSITO: LIBRERIA LINES. SAN JOSE, C. R.

Advertisement for HOTEL WASHINGTON, listing amenities and location.

Advertisement for Joaquín Fernández Montúfar, ABOGACIA, located at Calle 8°.

AVISO. 25 varas al Norte de la Botica La Dolorosa, se vende Caballeriza y Cochera Thomson. Entendese en la misma. Aproveche esta oportunidad.

El Doctor RAFAEL CALDERON MUÑOZ ha abierto su consultorio 150 varas al Sur del «Banco de Costa Rica», frente a don Nicolás Meza.

Quong Tai Chong & Co. (JACOBO SANCHEZ) IMPORTADORES Y EXPORTADORES PUNTARENAS, C. R.

PARA LAS DAMAS

El arte de la cortesía

Entre las artes innumerables que en manos de mujer se transforman con frecuencia en instrumentos de éxito y de victoria, hay una que la mujer debe de apreciar bastante llegando hasta despreciarla como una debilidad: la cortesía.

La mujer que conozca todas las virtudes de este arte, tiene, sin duda alguna, un poder inapreciable: es una conquistadora. Ella sabrá, hasta en el hogar y en el ambiente más humilde, erigirse un trono, circundarse de devoto respeto.

CLINICA INFANTIL

Se pone en conocimiento del público que la CLINICA INFANTIL ha abierto sus servicios para los niños pobres menores de siete años y para las mujeres durante el embarazo y la lactancia.

EL SULFARSENOL

Menos tóxico y más estable que el NOVARSNOBENZOL. En su activo y se tolera muy bien. Puede aplicarse sin inconveniente subcutáneamente, sin necesidad de preparación especial.

AL COMERCIO

Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR. Para más informes, en mi oficina: ALTO del Banco de Costa Rica.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES PARA NUEVA YORK. Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Colón, los domingos en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los lunes en la tarde.

PARA BRISTOL (Inglaterra)

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol (Inglaterra) uno de los vapores de la Elders & Fyffes Limited y harán escala en Colón y Kingston, Jamaica. Estos vapores aceptarán pasajeros y carga para dichos puertos.

